

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 13 oktober 2021 – Simpson mot rådet

(Mål T-646/16 P-RENV-RX) ⁽¹⁾

(Överklagande – Personalmål – Tjänstemän – Rådets beslut att inte omklassificera den berörde, efter det att denne godkänts i ett allmänt uttagningsprov, till den lönegrad som avses i meddelandet om uttagningsprov – Ogillande av talan i sak – Överklagande – Upphävande – Dom i mål om överklagande som överprövats av domstolen och upphävts – Återförvisning till tribunalen i egenskap av överklagandeinstans – Motiveringsskyldigheten – Likabehandling)

(2021/C 490/26)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Erik Simpson (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten M. Velardo)

Motpart: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bauer och R. Meyer)

Saken

Överklagande av det beslut som meddelades av Europeiska unionens personaldomstol (andra avdelningen) den 24 juni 2016, Simpson/rådet (F-142/11 RENV, EU:F:2016:136), med yrkande om ogiltigförklaring av det beslutet.

Domslut

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Erik Simpson ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de kostnader som uppkommit för Europeiska unionens råd i mål T-646/16 P.
- 3) Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader i målen T-441/18 RENV och T-646/16 P RENV-RX.

⁽¹⁾ EUT C 419, 14.11.2016.)

Tribunalens dom av den 6 oktober 2021 – Aeris Invest mot ECB

(Mål T-827/17) ⁽¹⁾

(Tillgång till handlingar – Beslut 2004/258/EG – Handlingar med anknytning till antagandet av en resolutionsordning för Banco Popular Español – Partiellt nekande av tillgång – Undantag avseende skydd för sekretessen vid överläggningar i ECB:s beslutande organ – Handlingar som återger resultaten av överläggningar i ECB:s beslutande organ – Motiveringsskyldigheten – Undantag avseende skydd för unionens eller en medlemsstats finansiella, monetära eller ekonomiska politik – Undantag avseende skydd för det finansiella systemets stabilitet i unionen eller i en medlemsstat – Undantag avseende skydd för sekretess i fråga om information som i sig är skyddad enligt unionslagstiftningen – Begreppet konfidentiell information – Allmän presumtion för sekretess – Undantag från tystnadsplikt – Artikel 47 i stadgan om de grundläggande rättigheterna)

(2021/C 490/27)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Aeris Invest Sàrl (Luxemburg, Luxemburg) (ombud: advokaterna R. Vallina Hoset och E. Galán Burgos)

Svarande: Europeiska centralbanken (ombud: T. Filipova, D. Báez Seara och F. von Lindeiner, biträdda av advokaten M. Kottmann)